



iPad

Guida alle informazioni
importanti sul prodotto

Questa Guida alle informazioni importanti sul prodotto contiene informazioni sulla sicurezza, la gestione, lo smaltimento, il riciclaggio, le normative e la licenza software, nonché la garanzia limitata a un anno per iPad.

Consulta le informazioni sul riciclaggio, lo smaltimento e altre informazioni ambientali sul *Manuale Utente di iPad* all'indirizzo: www.apple.com/it_IT/manuals/iPad



Prima di utilizzare iPad, leggi tutte le informazioni sulla sicurezza riportate a continuazione e le istruzioni sul funzionamento per evitare eventuali lesioni. Per istruzioni dettagliate sul funzionamento, leggi il *iPad Manuale Utente* su iPad andando all'indirizzo help.apple.com/iPad o utilizzando il preferito *Manuale Utente di iPad* in Safari. Per una versione scaricabile del *Manuale Utente di iPad* e dell'ultima versione di questa Guida alle informazioni importanti sul prodotto, vai su: www.apple.com/it_IT/manuals/iPad

Informazioni importanti sul trattamento e sulla sicurezza

ATTENZIONE: la mancata osservanza di queste istruzioni sulla sicurezza potrebbe essere causa di incendio, scosse elettriche, altre lesioni o danni a iPad o altre proprietà.

Trasportare e utilizzare iPad iPad contiene componenti delicati. Non fare cadere, non smontare, aprire, schiacciare, piegare, deformare, forare, tagliare, esporre a microonde, incenerire, dipingere e non inserirvi oggetti estranei in iPad.

Evitare l'acqua e i luoghi umidi Non utilizzare iPad sotto la pioggia o in prossimità di lavandini o luoghi umidi. Fai attenzione a non versare alcun cibo o liquido su iPad. Nel caso in cui iPad si bagni, scollega tutti i cavi, spegnilo (tenendo premuto il tasto Standby/Riattiva e facendo quindi scorrere il cursore sullo schermo) prima di pulirlo e lascialo asciugare completamente prima di riaccenderlo. Evita di asciugare iPad con una fonte di calore esterna, come un forno a microonde o un asciugacapelli. Se iPad si bagna non è più utilizzabile.

Riparare o modificare iPad Non tentare di riparare o modificare iPad da solo. Se disassembli iPad potresti provocare danni non coperti dalla garanzia. iPad non contiene parti la cui manutenzione possa essere effettuata dall'utente, salvo la scheda SIM e il vassoio della SIM. L'assistenza deve essere prestata da un fornitore di servizi autorizzato da Apple. Se iPad è stato in contatto con liquidi, è forato o ha subito un grave danno, evita di utilizzarlo e recati presso un fornitore di servizi autorizzato da Apple. Per informazioni di servizio, scegli *Aiuto iPad* dal menu *Aiuto di iTunes* o vai su: www.apple.com/it/support/iPad/service/faq

Sostituzione della batteria La batteria ricaricabile di iPad dovrebbe essere sostituita solo da Apple. Per ulteriori informazioni sul servizio di sostituzione della batteria, vai su: www.apple.com/it/support/iPad/service/battery

Ricarica iPad Per caricare iPad, utilizza soltanto il connettore Apple da Dock a USB con un alimentatore di corrente USB Apple da 10 W o una porta USB ad alta velocità su un altro dispositivo compatibile con lo standard USB 2.0, un altro prodotto o accessorio Apple adatto all'utilizzo con iPad, oppure un accessorio di terzi certificato per l'uso dal logo "Works with iPad" di Apple.

Leggi le istruzioni di sicurezza relative a tutti i prodotti e accessori prima di utilizzarli con iPad. Apple non è responsabile del funzionamento di accessori di terze parti o della loro compatibilità con gli standard sulla sicurezza e le normative.

Quando utilizzi l'alimentatore di corrente USB da 10 W di Apple per caricare iPad, assicurati che l'alimentatore sia completamente montato prima di inserirlo in una presa elettrica. Quindi, inserisci l'alimentatore di corrente USB da 10 W di Apple saldamente nella presa elettrica. Non collegarlo o scollegarlo con le mani bagnate.

L'alimentatore di corrente USB da 10 W di Apple può scaldarsi durante l'uso. Lascia sempre un adeguato spazio di ventilazione intorno all'alimentatore di corrente USB da 10 W di Apple e trattalo con cura. Scollega l'alimentatore di corrente USB da 10 W di Apple se si verifica una delle seguenti condizioni:

- Il cavo e/o la spina di alimentazione sono consumati o danneggiati.
- L'alimentatore è stato esposto alla pioggia, a liquidi o a eccessiva umidità.
- L'involucro dell'alimentatore è danneggiato.
- Ti sembra che l'alimentatore debba essere riparato.
- Desideri pulire l'alimentatore.

Evitare danni all'udito Se la cuffia o le cuffie a volume elevato, potresti subire una perdita permanente dell'udito. Imposta il volume a un livello sicuro. Nel tempo potresti adattarti a un volume audio più elevato che ti sembrerebbe normale, ma ciò può danneggiare il tuo udito. Se senti fischi o rumori attutiti, interrompi l'ascolto ed effettua un controllo dell'udito. Più alto è il volume e in meno tempo l'udito potrebbe subire dei danni. Per proteggere l'udito gli esperti consigliano di:

- Ridurre il tempo di utilizzo di auricolari, cuffie o altoparlanti ad un volume elevato.
- Evitare di aumentare il volume in ambienti rumorosi.
- Abbassare il volume se non riesci a sentire le persone che parlano accanto a te.

Per informazioni su come impostare un limite massimo per il volume su iPad, consulta il *Manuale Utente di iPad*.

Guidare o andare in bicicletta in modo sicuro Quando sei alla guida o in bicicletta, l'utilizzo di iPad, con o senza gli auricolari (anche in un solo orecchio), è sconsigliato; in alcune zone è vietato per legge. Controlla e rispetta le leggi e la normativa sull'uso di dispositivi portatili come iPad nelle zone in cui stai guidando o andando in bicicletta. Sii diligente e attento mentre stai guidando o andando in bicicletta. Se decidi di utilizzare iPad mentre sei alla guida, tieni a mente le seguenti indicazioni:

- **Mentre stai guidando o andando in bicicletta, concentrati e presta attenzione alla strada.** L'utilizzo di un dispositivo portatile mentre sei alla guida o in bicicletta potrebbe distrarti. Se ritieni che il dispositivo sia fonte di distrazione o disturbo mentre guidi qualsiasi tipo di veicolo, vai in bicicletta o svolgi qualsiasi attività che richieda la massima attenzione, accosta e parcheggia qualora le condizioni di guida lo richiedano.
- **Mentre sei alla guida, non mandare e-mail, non annotare nulla, non cercare numeri telefonici e non realizzare nessun'altra attività che richieda la tua attenzione.** Se scrivi o leggi e-mail, scrivi un elenco di attività o sfogli la rubrica, la tua attenzione viene distolta dalla tua responsabilità principale: una guida sicura.

Navigazione sicura Se iPad dispone di applicazioni che forniscono mappe, indicazioni tramite bussola digitale, indirizzi o assistenza di navigazione basate sulla localizzazione, tali applicazioni possono essere utilizzate solo per assistenza di base durante la navigazione e non devono essere utilizzate per stabilire posizioni, prossimità, distanze e indicazioni con precisione.

Le mappe, le indicazioni mediante bussola digitale, gli indirizzi e le applicazioni di localizzazione forniti da Apple dipendono da dati e servizi forniti da terze parti. Tali servizi sono soggetti a modifiche e cambiamenti e potrebbero non essere disponibili in tutte le zone geografiche; per questo motivo, le mappe, le indicazioni mediante bussola digitale, gli indirizzi o le informazioni di localizzazione potrebbero essere imprecisi, incompleti o non essere disponibili.

iPad contiene una bussola digitale interna situata nell'angolo superiore destro del dispositivo. La precisione delle rotte indicate dalla bussola digitale potrebbe essere alterata da interferenze magnetiche o da altre interferenze ambientali. Non fare affidamento esclusivamente sulla bussola digitale per determinare gli indirizzi con precisione. Confronta sempre le informazioni fornite da iPad con le informazioni presenti nella zona in cui ti trovi e utilizza la segnaletica stradale per risolvere eventuali problemi.

Per i veicoli dotati di airbag Un airbag si gonfia con grande potenza. Non posizionare iPad o i suoi accessori nell'area sopra l'airbag o nella zona in cui è previsto che si gonfi.

Convulsioni, svenimenti e dolore agli occhi Una ridotta percentuale di persone potrebbe essere soggetta a svenimenti o convulsioni (anche qualora non abbia mai sperimentato prima episodi di questo tipo) quando esposta a luci intermittenti o a motivi luminosi come quelli prodotti da videogiochi o durante la riproduzione di un video. Se hai antecedenti personali o familiari di svenimenti o convulsioni, dovresti consultare un medico prima di giocare con i videogiochi o di guardare video su iPad. Se vieni colpito da mal di testa, svenimenti, convulsioni, spasmi muscolari o agli occhi, perdita di conoscenza, movimenti involontari o disorientamento, sospendi l'utilizzo di iPad e consulta un medico. Per ridurre il rischio di mal di testa, svenimenti, convulsioni e dolore agli occhi, evita l'utilizzo prolungato, mantieni iPad ad una certa distanza dagli occhi, utilizzalo in ambienti ben illuminati e fai pause frequenti.

Parti in vetro Il rivestimento esterno dello schermo di iPad è in vetro. Tale parte in vetro potrebbe rompersi se iPad venisse lasciato cadere su una superficie dura o ricevesse un forte colpo. Se il vetro si scheggia o si frantuma, evita di toccare o di rimuovere la parte danneggiata e smetti di utilizzare iPad. La garanzia non risponde dei vetri frantumati a causa di un utilizzo scorretto o eccessivo.

Pericolo di soffocamento iPad contiene parti piccole, che potrebbero appresentare un rischio di soffocamento per i bambini. Mantieni iPad e i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini.

Movimenti ripetuti Attività ripetitive come digitare testo o giocare con videogiochi su iPad possono provocare disturbi occasionali a mani, braccia, spalle, collo o altre parti del corpo. Fai delle pause frequenti e, se riscontri dei disturbi durante o dopo tale utilizzo, interrompi l'utilizzo e consulta un medico.

Posizione di iPad Puoi posizionare e utilizzare iPad in molti modi diversi. Per evitare disturbi in seguito all'uso prolungato, consulta i consigli ergonomici contenuti nel *Manuale Utente di iPad*.

Atmosfere potenzialmente esplosive Se ti trovi in una zona con atmosfera potenzialmente esplosiva, spegni iPad (premi e tieni premuto il pulsante Standby/Riattiva e fai scorrere il cursore su schermo). Non caricare iPad e segui attentamente le indicazioni fornite. In tali zone la presenza di scintille potrebbe causare esplosioni o incendi, causando lesioni gravi o persino la morte.

Le zone con atmosfera potenzialmente esplosiva sono solitamente, ma non sempre, segnalate chiaramente. Tali zone potenzialmente esplosive potrebbero includere: aree di rifornimento di carburante (come distributori di benzina); interni delle barche; impianti di immagazzinamento o trasferimento di combustibile o sostanze chimiche; veicoli che utilizzano gas liquido (come propano o butano); zone la cui aria contiene sostanze chimiche o particelle (come granelli, polvere o polveri di metallo) e qualsiasi altra zona in cui è generalmente consigliabile spegnere il motore dell'auto.

Utilizzare connettori e porte Non forzare mai un connettore in una porta. Verifica eventuali ostruzioni della porta. Se il connettore e la porta non si collegano con facilità, probabilmente non corrispondono. Accertati che il connettore corrisponda alla porta e di avere posizionato il connettore correttamente rispetto alla porta.

Mantenere iPad entro temperature accettabili Utilizza iPad in un luogo in cui la temperatura sia compresa fra 0° e 35° C (tra 32° e 95° F). Condizioni di alta o bassa temperatura possono accorciare temporaneamente la durata della batteria o causare il malfunzionamento momentaneo di iPad. Evita di utilizzare iPad quando ci sono cambiamenti drastici di temperatura o di livello di umidità poiché potrebbe formarsi della condensa sopra o dentro il dispositivo.

Conserva iPad in un luogo in cui la temperatura sia compresa fra -20° e 45° C (fra -4° e 113° F). Non lasciare iPad in auto perché nelle auto parcheggiate la temperatura può superare tali valori.

Quando iPad è in funzione o la batteria è in ricarica, è normale che si surriscaldi. La parte posteriore di iPad funge da superficie di raffreddamento trasferendo il calore dall'interno dell'unità al suo esterno.

Mantenere pulito l'esterno di iPad Tratta iPad con cura per conservarne l'aspetto. Puoi proteggere iPad da eventuali graffi o abrasioni utilizzando una delle numerose custodie vendute separatamente. Per pulire iPad, scollega tutti i cavi e spegnilo (premi e tieni premuto il pulsante Standby/Riattiva e fai scorrere il cursore su schermo). Quindi, usa un panno morbido non sfilacciato e leggermente umido. Evita di fare entrare umidità nelle aperture. Evita di usare detergenti per vetri o prodotti generici per la pulizia della casa, prodotti a spruzzo, solventi, acido, ammoniaca o abrasivi per pulire iPad. Lo schermo di iPad dispone di un rivestimento repellente all'olio; pulisci iPad con un panno morbido e non sfilacciato per rimuovere l'olio lasciato dalle mani. La capacità repellente all'olio di tale rivestimento diminuisce con l'uso normale e diminuisce ulteriormente strofinando lo schermo con materiale abrasivo; quest'ultima azione può inoltre graffiare lo schermo.

Esposizione all'energia a radiofrequenza iPad contiene trasmettitori e ricevitori radio. Quando è attivo, iPad riceve e invia energia a radiofrequenza (RF) attraverso l'antenna. Le antenne Wi-Fi e Bluetooth® si trovano sul retro dello schermo, a sinistra del pulsante Home e dietro il logo Apple. iPad è stato testato e soddisfa i requisiti di esposizione SAR per le operazioni realizzate tramite Wi-Fi e Bluetooth.

L'antenna cellulare si trova sul bordo superiore di iPad Wi-Fi + 3G, con il dispositivo utilizzato con il pulsante Home in basso. Per prestazioni ottimali del dispositivo portatile e per essere sicuro che l'esposizione umana all'energia a radiofrequenza (RF) non superi le linee guida FCC, IC e dell'Unione Europea, segui sempre queste istruzioni e adotta le precauzioni qui descritte: orienta il dispositivo in modalità ritratto, con il pulsante Home nella parte inferiore del monitor, oppure in modalità panoramica, con l'antenna cellulare (situata sotto il bordo nero sulla parte superiore del dispositivo) lontano dal corpo o da altri oggetti.

iPad Wi-Fi + 3G è stato progettato e fabbricato nel rispetto dei limiti di esposizione all'energia a RF stabiliti dalla Federal Communications Commission (FCC) degli Stati Uniti, da Industry Canada (IC) del Canada e dagli enti regolatori del Giappone, dell'Unione Europea e di altri paesi. Gli standard di esposizione utilizzano un'unità di misura nota come tasso di assorbimento specifico, o SAR (specific absorption rate). Il limite SAR applicabile a iPad Wi-Fi + 3G stabilito dalla FCC è di 1,6 watt per chilogrammo (W/kg), di 1,6 W/kg quello stabilito da Industry Canada e di 2 W/kg quello stabilito dal Consiglio dell'Unione Europea. I test per il tasso SAR vengono condotti su posizioni di funzionamento standard specificate dai tali organismi, con iPad Wi-Fi + 3G che trasmette al livello massimo di potenza certificato su tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il limite SAR venga determinato al massimo della potenza certificata su ogni banda di frequenza, il livello SAR reale di iPad Wi-Fi + 3G quando è operativo può trovarsi di gran lunga al di sotto del valore massimo poiché il dispositivo regola la propria potenza di trasmissione cellulare in parte sulla base della vicinanza a un network wireless e del proprio orientamento. In generale, quanto più sei vicino a un base cellulare, minore sarà il livello della potenza di trasmissione cellulare.

iPad Wi-Fi + 3G è stato testato¹ e soddisfa i requisiti di esposizione RF stabiliti dalla FCC, da IC e dall'Unione Europea per le operazioni realizzate tramite rete cellulare. Di seguito viene illustrato il valore SAR massimo di iPad Wi-Fi + 3G per ogni banda di frequenza quando testato a diretto contatto col corpo:

SAR FCC e IC

Banda di frequenza (MHz)	Limite SAR 1g stabilito dalla FCC e IC (W/kg)	Valore massimo
824-849	1.6	0.76
1850-1910	1.6	1.18
2400-2483.5	1.6	1.19
5725-5850	1.6	0.74
5150-5250	1.6	1.07
5250-5350	1.6	1.19
5500-5700	1.6	1.18

SAR EU

Banda	Banda di frequenza (MHz)	Limite SAR 10g stabilito dall'Unione Europea	Valore massimo
EGSM 900	880.2-914.8	2	0.88
GSM 1800	1710.2-1784.8	2	0.85
UMTS 2100	1922.4-1977.6	2	0.65
WIFI 2.4 GHz	2400-2483.5	2	0.49
WIFI 5 GHz	5150-5250	2	0.63
	5250-5350	2	0.36
	5470-5725	2	0.54

Se hai ancora preoccupazioni relative all'esposizione all'energia a RF, puoi limitarla riducendo i tempi di utilizzo di iPad Wi-Fi + 3G in modalità wireless, dato lo stretto rapporto esistente tra i tempi di utilizzo e la quantità di energia a RF a cui si è esposti. Inoltre, dal momento che il livello di esposizione si riduce notevolmente con il distanziamento, può essere utile interporre una maggiore distanza tra il corpo e iPad Wi-Fi + 3G.

Ulteriori informazioni Per ottenere maggiori informazioni dalla FCC riguardo all'esposizione all'energia a RF, vai su: www.fcc.gov/oet/rfsafety. Inoltre, la FCC e la FDA (Food and Drug Administration) statunitensi hanno creato un sito web per i consumatori su www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm per rispondere

¹ Il dispositivo è stato testato da Compliance Certification Services, Fremont, CA secondo gli standard di misurazione e le procedure specificate in: "FCC OET Bulletin 65, Supplement C (Edition 01-01) and IEEE P1528.1, April 21 2003 and Canada RSS 102." iPad Wi-Fi + 3G segue le direttive del Consiglio Europeo del 12 luglio 1999 sulla limitazione dell'esposizione della popolazione ai campi elettromagnetici [1999/519/CE].

agli interrogativi relativi alla sicurezza dei telefoni cellulari. Visita periodicamente il sito web per verificare la presenza di aggiornamenti.

Per ottenere informazioni sulla ricerca scientifica relativa all'esposizione all'energia a RF, consulta il database della ricerca sul campo elettromagnetico (EMF) mantenuto dalla Organizzazione Mondiale della Sanità sul sito: www.who.int/emf

Interferenza a radiofrequenza Le emissioni a radiofrequenza dei dispositivi elettronici possono alterare il funzionamento di altri apparati elettronici causandone il malfunzionamento. Nonostante iPad Wi-Fi + 3G sia stato progettato, testato e prodotto in conformità alle regolamentazioni in materia di emissioni a radiofrequenza di paesi quali gli Stati Uniti, il Canada, l'Unione Europea e il Giappone, i trasmettitori wireless e i circuiti elettrici di iPad Wi-Fi + 3G potrebbero causare interferenze su altri dispositivi elettronici. Prendi quindi le precauzioni seguenti:

Uso in aereo L'uso di iPad in aereo potrebbe essere proibito. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo della modalità di uso in aereo e la disattivazione dei trasmettitori wireless di iPad, consulta il *Manuale Utente di iPad*.

Veicoli Le emissioni a radiofrequenza di iPad potrebbero alterare i sistemi elettronici dei veicoli a motore. Rivolgiti al produttore o al rappresentante del tuo veicolo per maggiori informazioni.

Pacemaker La Health Industry Manufacturers Association consiglia di mantenere una distanza di almeno 15 cm tra un telefono palmare wireless ed un pacemaker al fine di evitare eventuali interferenze con il pacemaker. Persone con pacemaker:

- Dovrebbero sempre mantenere iPad a più di quindici centimetri di distanza dal pacemaker quando è attivata la modalità wireless.

Se hai motivo di ritenere che si stia verificando un'interferenza, **spegni immediatamente** iPad (premi e tieni premuto il pulsante Standby/Riattiva e fai scorrere il cursore su schermo).







Altri dispositivi medici Se utilizzi altri dispositivi medici, rivolgiti al produttore del dispositivo o al tuo medico curante per determinare se tale dispositivo sia protetto adeguatamente dalle emissioni di energia a RF di iPad.







Strutture sanitarie Le apparecchiature utilizzate in ospedali e strutture sanitarie potrebbero essere sensibili all'energia alle emissioni a RF. Spegni iPad qualora ti venga espressamente richiesto dal personale o dai cartelli presenti.

Zone a rischio di esplosione e locali con divieto Per evitare interferenze con operazioni che implicano esplosioni, spegna iPad se ti trovi in un'atmosfera potenzialmente esplosiva o in zone segnalate con indicazioni come "Spegnerne ricetrasmittenti". Attieniti alle segnalazioni e alle istruzioni.

Certification and Compliance

See iPad for the certification and compliance marks specific to that device.

Australia New Zealand	Model A1219 	Model A1337 
U.S.	FCC Model A1219 FCC ID: BGG-E2381A Model A1337 FCC ID: BGG-E2382A	
Canada	Model A1219 IC: 579C-E2381A Meets ICES 003 Model A1337 IC: 579C-E2382A Meets ICES 003	
E.U.	 0682 	
Russia		
South Africa	 Model A1219 TA-2010/1121 Model A1337 TA-2010/1120 Approved	

Japan	Model A1219 ㉔202GZ10566772 ㉔202WW10566772 ㉔202WW10566774 ㉔202XW10566771 ㉔202YW10566772	 
	Model A1337 ㉔AD 10-0003 202 ㉔202GZ10566771 ㉔202MW10566771 ㉔202WW10566771 ㉔202XW10566771 ㉔202YW10566771	 
Singapore	Complies with IDA Standards DB00063	
Argentina	Model A1219 CNC Homologacion: C-8520 Model A1337 CNC Homologacion: C-8521	
Mexico	Model A1219 RTIAPA110-0602 Model A1337 RCPAPA110-0605	 

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC and wireless compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Wireless Radio Use: This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band. Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0–300 GHz). This wireless device complies with the R&TTE Directive.

EU Declaration of Conformity

Български Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erkläre Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktiivi 1999/5/EE põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Isleńska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þráðlaus og með blátannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth,) fullnægir lágmarksröfnum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka šis mobilais, Wi-Fi un Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajiem prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruojama, kad korinio, „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio jikkonforma mal-Htiġġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktiv 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi a Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EE oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivien muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefon-, Wi-Fi-, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance

iPad Wi-Fi + 3G can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité des Régulations des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. www.arcep.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Japan Compliance Statement—

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

この製品は、周波数帯域5.15～5.25GHzで動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。



中国

有毒或 有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	○	○	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○	○	○

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Licenza d'uso del software

L'utilizzo di iPad comporta l'accettazione dei termini di licenza software di Apple e di terzi rinvenibile sul sito www.apple.com/legal/sla

Garanzia annuale limitata Apple

Solo per i prodotti a marchio Apple

DIRITTI AGGIUNTIVI. PER I CONSUMATORI CHE BENEFICIANO DELLE NORME O DEI REGOLAMENTI A TUTELA DEL CONSUMATORE NELLA NAZIONE DI ACQUISTO, OVVERO, SE DIFFERENTE, NELLA NAZIONE DI RESIDENZA, I BENEFICI CONFERITI DALLA PRESENTE GARANZIA SI CONSIDERANO INTEGRATIVI DEI DIRITTI E DEI REMEDI PREVISTI DA TALI LEGGI E REGOLAMENTI A TUTELA DEI CONSUMATORI. LA PRESENTE GARANZIA NON ESCLUDE, LIMITA O SOSPENDE ALCUN DIRITTO DEI CONSUMATORI DERIVANTE DALLA NON CONFORMITÀ DEL CONTRATTO DI VENDITA. LE SUDETTE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI NON SI APPLICANO AI CONSUMATORI DEI PAESI, STATI E PROVINCE CHE NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LIMITAZIONI DEI DANNI INCIDENTALI O ACCESSORI O LA LIMITAZIONE DELLA DURATA DI GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE. PERTANTO LE LIMITAZIONI O LE ESCLUSIONI SOTTO INDICATE NON SARANNO APPLICABILI. LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE AL CONSUMATORE SPECIFICI DIRITTI, OLTRE A QUELLI EVENTUALMENTE ATTRIBITIGLI DALLE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, STATO O PROVINCIA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È DISCIPLINATA DALLE LEGGI DEL PAESE IN CUI È STATO EFFETTUATO L'ACQUISTO DEL PRODOTTO. APPLE, CIÒ È IL SOGGETTO CHE FORNISCE LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, È IDENTIFICATO IN CALCE AL PRESENTE DOCUMENTO A SECONDA DEL PAESE O DELLA REGIONE IN CUI È STATO ACQUISTATO IL PRODOTTO.

GARANZIA. Le obbligazioni derivanti dalla garanzia fornita da Apple per i propri prodotti hardware sono limitate alle condizioni indicate nel presente documento. Apple, come definita nella tabella seguente, garantisce che in normali condizioni di utilizzo questo prodotto hardware a marchio APPLE è esente da difetti dei materiali e di produzione per UN (1) ANNO dalla data dell'acquisto originario da parte dell'utente finale ("Periodo di Garanzia"). Qualora si manifesti un difetto ed sia ricevuta una valida contestazione entro il Periodo di Garanzia, Apple, a propria discrezione e nella misura consentita dalle leggi applicabili, si impegna a (1) rimediare gratuitamente al difetto dell'hardware utilizzando componenti nuovi o ricondizionati aventi funzionalità e prestazioni equivalenti a quelle di componenti nuovi, (2) sostituire il prodotto con un prodotto nuovo o ricondizionato avente funzionalità e prestazioni equivalenti a quelle di un prodotto nuovo e le cui prestazioni siano come minimo equivalenti a quelle del prodotto originale, o (3) rimborsare il prezzo d'acquisto del prodotto. Apple si riserva il diritto di chiedere al consumatore di sostituire le parti difettose con parti nuove o ricondizionate installabili direttamente dall'utente fornite da Apple in ottemperanza ai propri obblighi di garanzia. Apple garantisce i prodotti o le parti sostituite, ivi compresi i componenti installabili direttamente dall'utente installati in conformità con le istruzioni fornite da Apple, per il periodo più lungo tra il periodo residuo della garanzia del prodotto originario e novanta (90) giorni dalla data di sostituzione o riparazione. Dopo la sostituzione, il prodotto o componente sostituito divengono proprietà del consumatore e il prodotto sostituito diventa proprietà di Apple. Le parti fornite da Apple in ottemperanza ai propri obblighi di garanzia devono essere utilizzate internamente al prodotto per cui è stato richiesto il servizio di garanzia. Quando viene riconosciuto un rimborso, il prodotto a fronte del quale il rimborso è stato concesso deve essere restituito ad Apple e diviene proprietà di Apple.

ESCLUSIONI E LIMITAZIONI. La presente Garanzia Limitata si applica solo ai prodotti hardware fabbricati da o per Apple identificabili dal marchio, nome commerciale o logo "Apple" apposto su di essi. La presente Garanzia Limitata non si applica a prodotti hardware o software di terzi, anche qualora acclusi o venduti assieme ai prodotti hardware di Apple. I produttori, fornitori o rilasciatori di software diversi da Apple possono fornire le proprie garanzie all'utente finale, tuttavia Apple, nei limiti di legge, fornisce i prodotti di terzi senza alcuna garanzia. Il software distribuito da Apple con o senza il marchio Apple (ivi compreso, a mero titolo esemplificativo, il software per l'installazione del sistema operativo) non è coperto dalla presente Garanzia Limitata.

Per maggiori informazioni sui diritti del consumatore circa l'uso del software si rimanda al contratto di Licenza del software Apple.

Apple non garantisce che l'operatività del prodotto sia esente da interruzioni o errori. Apple non è responsabile dei danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso del prodotto.

La presente garanzia non si applica a: (a) componenti consumabili, quali batterie o rivestimenti protettivi soggetti a riduzione nel tempo, salvo che il problema sia stato causato da un difetto di fabbricazione o di manodopera; (b) danni estetici, quali a mero titolo esemplificativo, graffi, ammaccature o rottura di materiali plastici sulle parti; (c) danni causati dall'uso in associazione a prodotti che non siano Apple; (d) danni causati da incidenti, abuso, uso improprio, contatto con liquidi, allagamento, incendio, terremoto o qualsiasi altra causa esterna; (e) danni causati dall'utilizzo del prodotto in modo non conforme con gli usi previsti o descritti da Apple; (f) danni causati da interventi (ivi compresi gli interventi di miglioramento ed estensione) effettuati da qualunque soggetto che non sia un rappresentante di Apple o un Apple Authorized Service Provider ("AASP"); (g) prodotti o componenti che siano stati modificati per alterarne le funzionalità o capacità senza il permesso scritto di Apple; (h) difetti riconducibili alla ordinaria usura del prodotto o altrimenti dovuti al normale invecchiamento dello stesso; o (i) prodotti il cui numero di serie Apple sia stato rimosso od alterato.

Importante: non aprire il prodotto hardware. L'apertura del prodotto hardware potrebbe causare danni non coperti dalla presente garanzia. Solamente Apple o un AASP dovrebbero eseguire interventi di assistenza su questo prodotto hardware.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA E I RIMEDI SOPRA INDICATI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO QUALSIASI ALTRA GARANZIA, RIMEDIO E CONDIZIONE, VERBALE, SCRITTA, DI LEGGE, ESPRESSA O IMPLICITA. NEI LIMITI PREVISTI DALLE LEGGI APPLICABILI APPLE NEGA SPECIFICAMENTE QUALSIASI GARANZIA DI LEGGE O IMPLICITA, IVI COMPRESA, MA NON SOLO, LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ A SCOPPI SPECIFICI O PER VIZI OCCULTI O LATENTI. QUALORA LE LEGGI NON CONSENTANO AD APPLE DI NEGARE LE SUDETTE GARANZIE DI LEGGE O IMPLICITE, LA DURATA DELLE STESSE DEVE INTENDERSI, PER QUANTO CONCESSO DALLA LEGGE, LIMITATA AL PERIODO DI DURATA DELLA GARANZIA ESPLICITA E AL SERVIZIO DI RIPARAZIONE O SOSTITUZIONE OFFERTO DA APPLE A SUA ESCLUSIVA DISCREZIONE. Ai rivenditori, agenti o dipendenti di Apple non è consentito apportare modifiche, estensioni o integrazioni alla presente garanzia. Nel caso in cui alcune delle disposizioni della presente garanzia siano dichiarate invalide, nulle o non applicabili le restanti dovranno comunque considerarsi pienamente valide ed efficaci.

FATTO SALVO QUANTO PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA E FINO AL MASSIMO LIMITE PREVISTO DALLA LEGGE, APPLE NON È RESPONSABILE DEI DANNI DIRETTI, SPECIALI, INDIRETTI O ACCESSORI DERIVANTI DALLA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O DI SUE DISPOSIZIONI, OVVERO PREVISTI DA QUALSIASI ALTRO PRINCIPIO DI LEGGE, IVI COMPRESI, SENZA LIMITAZIONE, LA PERDITA DI UTILIZZO, LUCRO CESSANTE, PERDITA DI UTILI EFFETTIVI O PREVISTI (COMPRESA LA PERDITA DI UTILI CONTRATTUALI); PERDITA DI LIQUIDITÀ; PERDITA DI RISPARMI ATTESI; PERDITA DI AFFARI; PERDITA DI OPPORTUNITÀ; PERDITA DI AVVIAMENTO; DANNI ALL'IMMAGINE; PERDITA, DANNI, COMPROMISSIONE O CORRUZIONE DI DATI; O QUALSIASI PERDITA O DANNO INDIRETTO O ACCESSORIO A PRESCINDERE DALLA CAUSA, IVI COMPRESA LA SOSTITUZIONE DI ATTREZZATURE E BENI, LE SPESE DI RECUPERO DATI, RIPROGRAMMAZIONE O RIPRODUZIONE DEI PROGRAMMI O DEI DATI CONTENUTI O UTILIZZATI CON I PRODOTTI APPLE, NONCHÉ DELLA MANCATA PROTEZIONE DELLA PRIVACY DI TALI DATI. LE SUDETTE LIMITAZIONI NON SI APPLICANO IN CASO DI RICHIESTE DI RISARCIMENTO PER MORTE O LESIONI PERSONALI O ALLE RESPONSABILITÀ DI LEGGE PER NEGLIGENZA INTENZIONALE, COLPA GRAVE E/OD OMISSIONE . APPLE SPECIFICAMENTE NON GARANTISCE CHE SARÀ IN GRADO DI RIPARARE OGNI PRODOTTO COPERTO DALLA PRESENTE GARANZIA O DI SOSTITUIRE IL PRODOTTO MEDESIMO SENZA RISCHIO O PERDITA DI PROGRAMMI O DATI.

MODALITÀ DI FRUIZIONE DEL SERVIZIO DI GARANZIA. Prima di richiedere il servizio di garanzia si raccomanda di prendere visione e di seguire le istruzioni di assistenza disponibili on line illustrate più avanti. Nel caso in cui il prodotto continui a non funzionare correttamente anche dopo aver seguito le istruzioni on line, si prega di contattare gli incaricati Apple o, ove possibile, un Apple retail

store ("Apple Retail") o un AASP, utilizzando le informazioni fornite più avanti. Ulteriori costi connessi alla telefonata ad Apple potranno essere applicati in relazione al vostro luogo di residenza. Nel corso della telefonata, un incaricato Apple o l'AASP forniranno assistenza per stabilire se è necessario intervenire sul vostro prodotto e, in tal caso, Vi informeranno circa le modalità di intervento di Apple. Dovrete fornire assistenza durante l'esame delle problematiche del vostro prodotto e seguire la procedura della garanzia Apple.

Apple potrà limitare il servizio al paese nel quale Apple o i suoi Distributori Autorizzati hanno originariamente venduto il prodotto hardware. Apple fornirà il servizio di garanzia (i) presso un Apple Retail o la sede di un AASP; i quali possono fornire direttamente il servizio di garanzia oppure inviare il prodotto ad un centro di riparazione Apple, (ii) inviando al consumatore documenti di trasporto prepagati (e, qualora il consumatore non abbia conservato la confezione originale, anche il materiale di imballaggio) per consentirgli di effettuare la spedizione del prodotto al centro di riparazione Apple, o (iii) inviando al consumatore un prodotto o componente nuovo o ricondizionato installabile direttamente dal consumatore per riparare o sostituire il prodotto difettoso ("Servizio DIY"). Una volta ricevuto il prodotto o il componente sostitutivo, quello originale diventa proprietà di Apple e il cliente si impegna sin d'ora a seguire le istruzioni impartite anche organizzando, se necessario, la tempestiva restituzione del prodotto o componente originale ad Apple. Se l'erogazione del Servizio DIY comporta la restituzione del prodotto o componente originale, Apple potrà richiedere l'autorizzazione ad addebitare sulla carta di credito del consumatore a titolo di garanzia un importo corrispondente al prezzo di vendita del prodotto o componente sostitutivo e alle relative spese di spedizione. Qualora il consumatore segua le istruzioni impartite, Apple cancellerà l'addebito e pertanto il prezzo del prodotto e le relative spese di spedizione non saranno addebitati sulla carta di credito del consumatore. Se il cliente non provvede a restituire il prodotto o il componente sostituito in conformità con le istruzioni, o se il prodotto o il componente sostituito dovesse risultare non idoneo per il servizio in garanzia, Apple addebiterà l'importo autorizzato alla carta di credito.

Il tipo di servizio, la disponibilità dei componenti e i tempi di risposta possono variare a seconda del paese in cui il servizio di garanzia viene richiesto. I tipi di servizio offerti sono soggetti a modifica senza preavviso. Qualora il servizio di garanzia del prodotto non possa essere reso nel paese in cui il consumatore lo richiede, al consumatore potrebbero essere addebitate le spese di spedizione e manodopera. Se il servizio di garanzia viene richiesto in un paese diverso da quello in cui il prodotto è stato originariamente acquistato, il consumatore è tenuto ad osservare le leggi e i regolamenti applicabili in materia di importazione ed esportazione e a farsi carico dei dazi doganali, dell'IVA e di tutte le altre imposte ed oneri associati. In caso di disponibilità del servizio di garanzia internazionale, Apple potrà riparare o sostituire i prodotti e i componenti difettosi con prodotti e componenti equiparabili conformi alle normative locali. In conformità con le leggi applicabili, prima di erogare il servizio di garanzia Apple potrà richiedere al consumatore una prova d'acquisto e/o di effettuare la registrazione secondo le procedure applicabili. Si rimanda alle risorse descritte più avanti per maggiori particolari in merito a questo ed altri aspetti dell'erogazione del servizio di garanzia.

PRIVACY. Apple si impegna a conservare ed utilizzare le informazioni sulla clientela in conformità con la politica sulla privacy di Apple, disponibile all'indirizzo www.apple.com/legal/warranty/privacy, e con le obbligazioni legali applicabili.

BACKUP. Se il prodotto acquistato offre una capacità per caricare applicazioni software, dati ed altre informazioni, si consiglia di proteggere i contenuti contro eventuali difetti operativi. Prima di consegnare il prodotto al servizio di garanzia è responsabilità del consumatore effettuare una copia di salvataggio dei contenuti su un supporto separato, eliminare ogni informazione e dato personale che desidera proteggere e disattivare eventuali password di sicurezza. **IL CONTENUTO DEL PRODOTTO SARÀ CANCELLATO E GLI ARCHIVI SARANNO RIFORMATTATI DURANTE IL SERVIZIO DI GARANZIA.** Il prodotto o un prodotto sostitutivo sarà reso al consumatore nella configurazione in cui è stato originariamente acquistato il prodotto originale, fermi restando i possibili aggiornamenti. Nell'ambito del servizio di garanzia, Apple potrebbe installare aggiornamenti software che impediscono all'hardware di tornare a una versione precedente del

software di sistema. Le applicazioni terze parti installate sull'hardware potrebbero non essere compatibili e non funzionare con l'hardware in seguito all'aggiornamento del software di sistema. Il consumatore dovrà effettuare la reinstallazione dei programmi software, dei dati e delle password. Il recupero e la reinstallazione di programmi software e dei dati dell'utente non sono coperti dalla presente Garanzia Limitata.

RISORSE. La descrizione delle seguenti risorse Apple è disponibile online:

Informazioni su supporto e assistenza	www.apple.com/support/country
Distributori Autorizzati	http://www.apple.com/ipad/
Apple Authorized Service Provider	http://support.apple.com/kb/HT1434
Apple Store	http://www.apple.com/retail/storelist/
Numeri del supporto tecnico Apple	http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html
Supporto gratuito Apple	http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

Soggetto Obligato Alla Fornitura Di Assistenza Per Regione o Paese D'acquisto

Regione/Paese d'acquisto	Apple	Indirizzo
AMERICHE		
Brasile	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario L3R 5G2 Canada
Messico	Apple Operations Mexico, S.A de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
Stati Uniti ed altri Paesi americani	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
EUROPA, MEDIO ORIENTE E AFRICA		
Tutti i Paesi	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
ASIA-PACIFICO		
Australia; Nuova Zelanda; Fiji; Papua Nuova Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway, Hong Kong
India	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India

Giappone	Apple Japan, Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
ASIA-PACIFICO		
Corea	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambogia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Filippine, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Repubblica Popolare Cinese	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Altri	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

T v2.0

© 2010 Apple Inc. All rights reserved.

Apple, il logo Apple e iTunes sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

iPad è un marchio di Apple Inc. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Apple Inc. è concesso in licenza.

T034-5737-A

Printed in XXXX